



## جائزة ابن خلدون - سنغور للترجمة في الأدب والعلوم الإنسانية والاجتماعية الدورة الخامسة عشرة لسنة 2022

تعلم وزارة التعليم العالي والبحث العلمي (الادارة العامة للتعاون الدولي) بأن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والمنظمة الدولية للفرنكوفونية (OIF)، أعلنتا عن فتح باب الترشح لجائزة ابن خلدون - سنغور للترجمة في الأدب والعلوم الإنسانية والاجتماعية في دورتها الخامسة عشرة لسنة 2022.

وتهدف هذا الجائزة إلى نقل المعرفة وتوطينها في الدول العربية من خلال تشجيع حركة الترجمة كممارسة أدبية ثقافية.

ويشترط في الترشح للجائزة التالي:

\* أن يكون الترشح بكتاب واحد تمت ترجمته من العربية إلى الفرنسية أو من الفرنسية إلى العربية في مجالات الأدب أو العلوم الإنسانية والاجتماعية.

\* أن يكون العمل المرشح عملاً منشورة وترجمة أولى وحديثة (3 سنوات على أقصى تقدير من تاريخ فتح باب الترشح).

وللحصول على المزيد من المعلومات حول شروط وكيفية الترشح لهذه الجائزة والتي تقدر قيمتها بـ 10000 أورو يمكن الاطلاع على الوثيقة المرفقة أو على موقع الويب التالي:

[www.alecso.org/senghor](http://www.alecso.org/senghor)

فعلى الراغبين في الترشح لهذه الجائزة إرسال ملفات ترشحهم (سيرة ذاتية، نسخة من الكتاب المترجم، ونسخة من الكتاب الأصلي، ملخص باللغتين العربية والفرنسية عن الكتاب المترجم مع بيان إسهامه في التعريف المتبادل للثقافتين) عبر البريد الإلكتروني التالي: ilef.slama@gmail.com alecso@alecso.org.tn أو موافاة الإدارة العامة للتعاون الدولي بنسخة من ملفات ترشحهم عن طريق المؤسسات الراغبة إليها بالنظر قبل يوم 15 جوان 2022.



## فتح باب الترشح لجائزة ابن خلدون - سنغور للترجمة في الأدب والعلوم الإنسانية والاجتماعية (من وإلى اللغتين العربية والفرنسية)

الدورة 15 - 2022

تعلن كل من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ألكسو) والمنظمة الدولية للفرنكوفونية (OIF) عن فتح باب الترشح لجائزة ابن خلدون - سنغور للترجمة في دورتها الخامسة عشرة (15) - 2022. تهدف الجائزة إلى مكافأة عمل مُترجم من اللغة العربية إلى اللغة الفرنسية أو من اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية في الأدب أو العلوم الإنسانية والاجتماعية.

### شروط الترشح :

تُقبل الترشحات لجائزة من :

- المترجمون الذين تطبق عليهم أحكام النظام
  - الجامعات ومعاهد التعليم العالي ومراكز الدراسات والبحوث في الوطن العربي والفضاء الناطق بالفرنسية
  - الجمعيات والاتحادات الوطنية في البلدان العربية وفي الفضاء الناطق بالفرنسية
  - الشخصيات المعترف بها في مجال الترجمة والتعريف
  - دور النشر
- يكون الترشح لجائزة بكتاب واحد تمت ترجمته من العربية إلى الفرنسية أو من الفرنسية إلى العربية في مجالات الأدب-العلوم الإنسانية والاجتماعية.
- يُشترط أن يكون العمل المرشح عملاً منشورة وترجمة أولى وحديثة (مرت على ترجمتها 3 سنوات على أقصى تقدير من تاريخ فتح باب الترشح).
- يتقدم المترشح لجائزة بالوثائق التالية:
- نبذة عن السيرة الذاتية (نسخة عربية ونسخة فرنسية).
  - نسخة من الكتاب المترجم المرشح لنيل الجائزة.
  - نسخة من الكتاب الأصلي.
  - ملخص باللغتين (العربية والفرنسية) عن الكتاب المترجم، مع بيان إسهامه في التعريف المتبادل للثقافتين.

**حدّد يوم 15 يونيو 2022 آخر أجل لقبول ملفات الترشح**

**تبلغ قيمة الجائزة عشرة آلاف أورو (10000 أورو)**

تُرسل ملفات الترشح عن طريق البريد الإلكتروني (بصفة استثنائية بالنسبة لهذه الدورة) إلى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أو المنظمة الدولية للفرنكوفونية.

**Madame Claudia Pietri**

Courriel : [claudia.pietri@francophonie.org](mailto:claudia.pietri@francophonie.org)

Organisation internationale de la Francophonie (OIF)

Direction Langue française, culture et diversités

Tél : 00331/44 37 32 22

Télécopie : 00331/45 79 14 98

Site internet : [www.francophonie.org](http://www.francophonie.org)

**الأستاذة إيلاف سلامة**

البريد الإلكتروني : [Ilef.Slama@gmail.com](mailto:Ilef.Slama@gmail.com)

[alecso@alecso.org.tn](mailto:alecso@alecso.org.tn)

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

الهاتف: +216 70 013 900

الفاكس: +216 71 948 668

الموقع: [www.alecso.org.tn](http://www.alecso.org.tn)